

# THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

Số: 1932 /TTg-QHQT

# CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

V/v phê duyệt kết quả đàm phán  
các hiệp định vay vốn Quỹ EDCF  
của Chính phủ Hàn Quốc

Hà Nội, ngày 21 tháng 10 năm 2010

Kính gửi :

- Các Bộ: Tài chính, Ngoại giao, Tư pháp, Kế hoạch và Đầu tư, Giao thông vận tải;
- Ủy ban nhân dân các tỉnh: Gia Lai, Cà Mau.

Xét đề nghị của Bộ Tài chính tại công văn số 13913/BTC-QLN ngày 15 tháng 10 năm 2010 về việc ký kết các hiệp định vay vốn ưu đãi của Chính phủ Hàn Quốc cho 03 Dự án gồm: (i) Đường hành lang ven biển phía Nam đoạn Thứ Bảy – cầu kênh 14, (ii) Cung cấp thiết bị dạy nghề cho Trường Trung cấp nghề Ayunpa tỉnh Gia Lai và (iii) Cung cấp thiết bị y tế cho bệnh viện đa khoa tỉnh Cà Mau, Thủ tướng Chính phủ có ý kiến như sau:

1. Phê duyệt kết quả đàm phán và nội dung các Hiệp định vay vốn Quỹ EDCF Hàn Quốc giữa Chính phủ CHXHCN Việt Nam và Ngân hàng Xuất nhập khẩu Hàn Quốc cho 03 Dự án nêu trên theo đề nghị của Bộ Tài chính; ủy quyền Lãnh đạo Bộ Tài chính thay mặt Chính phủ ký Hiệp định với đại diện Chính phủ Hàn Quốc.
2. Phê duyệt cơ chế tài chính trong nước cho các Dự án theo đề nghị của Bộ Tài chính.
3. Bộ Ngoại giao thực hiện các thủ tục pháp lý đối ngoại về việc uỷ quyền nêu trên.
4. Bộ Tư pháp cấp ý kiến pháp lý cho các Hiệp định vay./.

Nơi nhận :

- Như trên;
- TTCP, các PTT CP;
- VPCP: BTCN, các PCN, các Vụ: KTTT, KTN, KGVX, TH, Cổng TTĐT;
- Lưu: VT, QHQT (2). **L8**

